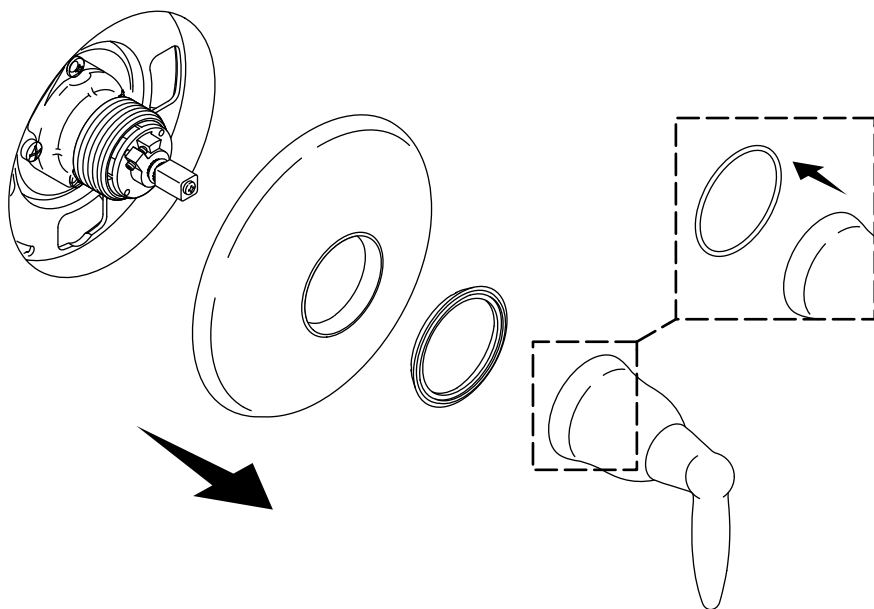




Remove

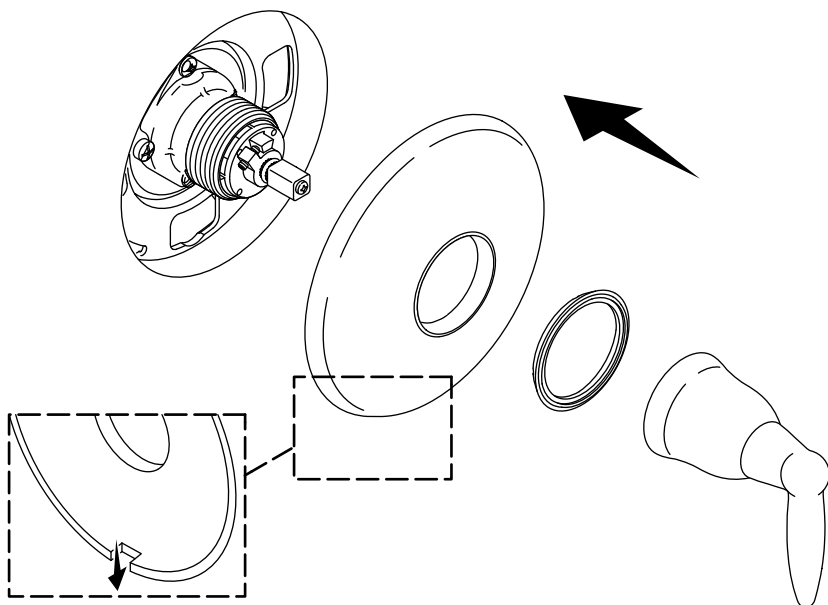
- ☐ Unthread the bonnet and remove the handle from the valve.
- ☐ Remove the O-ring from the handle (if present) and discard.
- ☐ Remove the old pivot ring and faceplate.

Retirer

- ☐ Désenfiler le chapeau et retirer la poignée de la vanne.
- ☐ Retirer le joint torique de la poignée (si présent) et mettre au rebut.
- ☐ Retirer l'ancien anneau pivotant et l'ancien plateau de garniture.

Retire

- ☐ Desenrosque el bonete y retire la manija de la válvula.
- ☐ Saque el arosello de la manija (si hay uno) y deséchelo.
- ☐ Saque el anillo de pivote y la placa frontal usados.



Replace

- ☐ Position the new faceplate with the notch down.
- ☐ Position the new pivot ring on the faceplate.
- ☐ Point the handle down and handtighten the bonnet to the valve.

Remplacer

- ☐ Positionner le plateau de garniture neuf avec l'encoche dirigée vers le bas.
- ☐ Positionner l'anneau pivotant neuf sur le plateau de garniture.
- ☐ Diriger la poignée vers le bas et serrer le chapeau à la main sur la vanne.

Replace

- ☐ Coloque la nueva placa frontal con la muesca hacia abajo.
- ☐ Coloque el nuevo anillo de pivote en la placa frontal.
- ☐ Apunte la manija hacia abajo y apriete a mano el bonete a la válvula.